

ENERGOEKSPERT Spółka z o.o.	
05.07.2017	DE/1058/2017
Imię i nazwisko	Imię i nazwisko
Podpis dyrektora	Podpis dyrektora

**ASSECO**

Rzeszów, 23.08.2017 r.

DAD/NRCH/BYD4/...../08/2017/W

**Energoekspert Sp. z o.o.**  
**ul. Karłowicz 11a**  
**40-145 Katowice**

Dotyczy: zgody i warunków przebudowy przyłącza wodociągowego w Bydgoszczy ul. Ołowiana 4.

W odpowiedzi na pismo w/z WW/1507/2017 z dnia 16.08.2017 r. w sprawie wyrażenia zgody na przebudowę i wymianę przyłącza wodociągowego do budynku w Bydgoszczy ul. Ołowianej 4 działka 51/2, Asseco Poland S.A. wyraża zgodę na realizację w/w przedsięwzięcia opisanego w załączonych dokumentach przy zachowaniu następujących warunków:

- Koszty przebudowy i wymiany przyłącza wodociągowego aż do zaworu za licznikiem wraz niezbędną armaturą, wewnątrz budynku poniesie Inwestor.
- Posadzka i okładziny wewnątrz budynku oraz teren zewnętrzny zostaną odtworzone do stanu pierwotnego kosztem Inwestora.
- Prace rozpoczną się po zatwierdzeniu projektu i uzyskaniu przez Inwestora niezbędnych pozwoleń.
- Rozpoczęcie prac Inwestor zgłosi do Asseco Poland S.A. na piśmie z min. 10 dniowym wyprzedzeniem.
- Roboty będą prowadzone w czasie i sposób uzgodniony z przedstawicielem Poczty Polskiej.
- Na czas przerwy w dostawie wody Inwestor zapewni alternatywne źródło wody pitnej do budynku.

Z poważaniem

DYREKTOR  
ds. Administracji  
*J. Tomkiewicz*  
Jacek Tomkiewicz

Załączniki:

1. Kopia pisma Energoekspert Sp. z o.o. z dnia 16.08.2017 r.
2. Kopia WT MWiK Bydgoszcz z dnia 03.07.2017 r.
3. Kopia mapki: Projekt zagospodarowania terenu przy ul. Ołowianej 4

Kontakt w sprawie:

Tadeusz Politowicz Tel. 506 002 902  
**Asseco Poland S.A.**  
Biuro w Bydgoszczy  
ul. Lenartowicza 33-35  
85-133 Bydgoszcz  
tel.: 052 327 4919



**energoekspert sp. z o.o.**  
energia i ekologia  
40-145 Katowice, ul. Karłowicza 11a  
tel (032) 351-36-70, fax (032) 351-36-75  
e-mail: biuro@energoekspert.com.pl  
www.energoekspert.com.pl

EE/107 /2017

Katowice 16.08.2017r.

**Asseco Poland S.A.**  
ul. Lenartowicza 33/35  
85-133 Bydgoszcz

Dotyczy: przebudowy przyłącza wodociągowego biegnącego do budynku przy ul. Ołowianej 4 w Bydgoszczy w związku z budową sieci ciepłowniczej w ramach zadania „Budowa sieci ciepłowniczej łączącej miejski system ciepłowniczy G 1.1 miasta Bydgoszczy z siecią ciepłowniczą ciepłowni Osowa Góra”.

Informujemy, iż nasze Biuro, działając na zlecenie Komunalnego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej sp. z o.o. w Bydgoszczy (KPEC sp. z o.o.) opracowuje dokumentację jw. w ramach projektu „Budowa sieci ciepłowniczej na terenie miasta Bydgoszczy umożliwiającej wykorzystanie energii ciepłej wytworzonej w warunkach wysokosprawnej kogeneracji”, realizowanego z Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020. Przedsięwzięcie ma na celu budowę sieci ciepłowniczej łączącej system ciepłowniczy Bydgoszczy z systemem ciepłowniczym ciepłowni Osowa Góra. Nowa sieć ciepłownicza zostanie wykonana w technologii preizolowanej, gwarantującej pracę w okresie min. 30 lat.

W związku z kolizją projektowanej sieci ciepłowniczej z przyłączem wodociągowym biegnącym do budynku przy ul. Ołowianej 4 w Bydgoszczy oraz w oparciu o wydane przez Miejskie Wodociągi i Kanalizację w Bydgoszczy Warunki Techniczne, zwracamy się do Państwa jako do właściciela działki na której biegnie przedmiotowe przyłącze, z prośbą o wyrażenie zgody na przebudowę ww. przyłącza wodociągowego i jego wymianę na całej długości.

Informujemy, że w dniu 13 lipca br. odbyła się wizja lokalna w obecności przydzielonego przedstawiciela Poczty Polskiej Pani Doroty Szarzyńskiej. Wizja lokalna miała na celu określenie zakresu prac projektowych i budowlanych wobec wytycznych zawartych w warunkach MWiK. Na podstawie wizji ustalono, że wymianę przyłącza należy wykonać do zaworu za licznikami wraz z armaturą. Przy wymianie zajdzie konieczność rozbiórki posadzki przy ścianie, w miejscu wyjścia stalowej rury przyłącza sieci wodociągowej. Posadzka po wykonaniu wymiany przyłącza przewidziana jest do odtworzenia do stanu pierwotnego. W załączniku przedkładamy pismo nr RT.405/0398/2017 z dnia 3 lipca 2017 r. wydane przez MWiK w Bydgoszczy oraz mapę przedstawiającą przedmiotowy ciepłociąg wraz z propozycją przebudowy przyłącza wodociągowego.

Osobami prowadzącymi temat z ramienia firmy Energoekspert są:

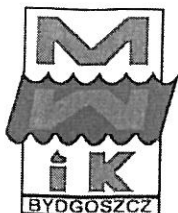
- mgr Marcin Całka – tel (32) 351 36 82,
- mgr inż. Aleksander Stanek – tel (32) 351 36 79

Z poważaniem

CZŁONEK ZARZĄDU  
*Marcin Całka*  
mgr Marcin Całka

Załączniki:

- 1) Pismo nr RT.405/0398/2017 z dnia 03.07.2017 r. wydane przez Miejskie Wodociągi i Kanalizację w Bydgoszczy
- 2) Projekt zagospodarowania terenu siecią ciepłowniczą wraz z propozycją przebudowy przyłącza – 1 egz, skala 1:500



# MIEJSKIE WODOCIAĞI I KANALIZACJA w Bydgoszczy - sp. z o.o.

ULICA TORUŃSKA 103 \* 85-817 BYDGOSZCZ \* SKRYTKA POCZTOWA 604

KONTO BANK PEKAO S.A. II O BYDGOSZCZ  
Nr 73 1240 3493 1111 0000 4305 9142  
IDENTYFIKATOR 090663842  
NIP 554 030 92 41  
Nr KRS: 000051276 Sąd Rejonowy w Bydgoszczy  
XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego  
Wysokość kapitału zakładowego: 325 240 500,00 zł

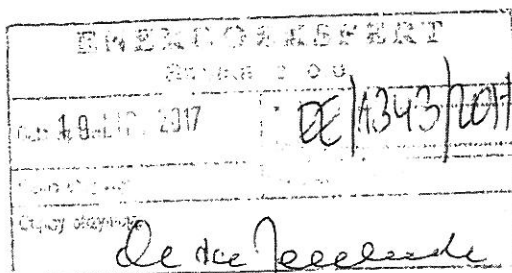
TELEFON 52 586 05 00  
FAX 52 586 05 93

adres e-mail: ..... bok@mwik.bydgoszcz.pl  
sekretariat@mwik.bydgoszcz.pl  
adres WWW: http://www.mwik.bydgoszcz.pl

ZARZĄD SPÓŁKI: Prezes Zarządu - Dyrektor Naczelny mgr inż. Stanisław Drzewiecki  
Członek Zarządu - Dyrektor ds. Ekonomicznych mgr Ewa Szczepkowska  
Członek Zarządu - Dyrektor ds. Eksploatacji mgr inż. Sławomir Rybarski  
Członek Zarządu - Dyrektor ds. Rozwoju mgr inż. Włodzimierz Smoczyński

RT.405/0398/2017

Bydgoszcz, 03.07.2017 r.



**Energoexpert Sp. z o.o.**  
**ul. Karłowicza 11a**  
**40-145 KATOWICE**

**Dotyczy:** warunków technicznych dla przebudowy sieci i przyłącza wodociągowego w związku z projektowaną siecią ciepłowniczą łączącą miejski system ciepłowniczy G1.1 miasta Bydgoszczy z siecią ciepłowniczą ciepłowni Osowa Góra.

Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy – sp. z o.o. w nawiązaniu do Państwa wniosku znak EE/1114/2017 z dnia 23.06.2017 r. informuje, że w związku z kolizją projektowanej sieci ciepłowniczej z istniejącym uzbrojeniem wodociągowym należy zaprojektować i przebudować:

- istniejące hydranty na sieci wodociągowej  $\varnothing$  300mm z zachowaniem miejsca włączenia. Należy zaprojektować hydranty podziemne z podwójnym zamknięciem. Dla hydrantów zlokalizowanych powyżej 3,50m od sieci wodociągowej należy zastosować zasuwy odcinające.
- przyłącze wodociągowe do budynku przy ul. Ołowianej nr 4. Przyłącze wymienić na całej długości tj. od włączenia do sieci ulicznej do budynku.
- zasuwę na sieci wodociągowej  $\varnothing$  110mm kolidującą z projektowaną siecią ciepłowniczą.

Na powyższy zakres należy opracować projekt oraz uzyskać wszelkie wymagane prawem uzgodnienia i opinie (w tym ZUDP i MWiK).

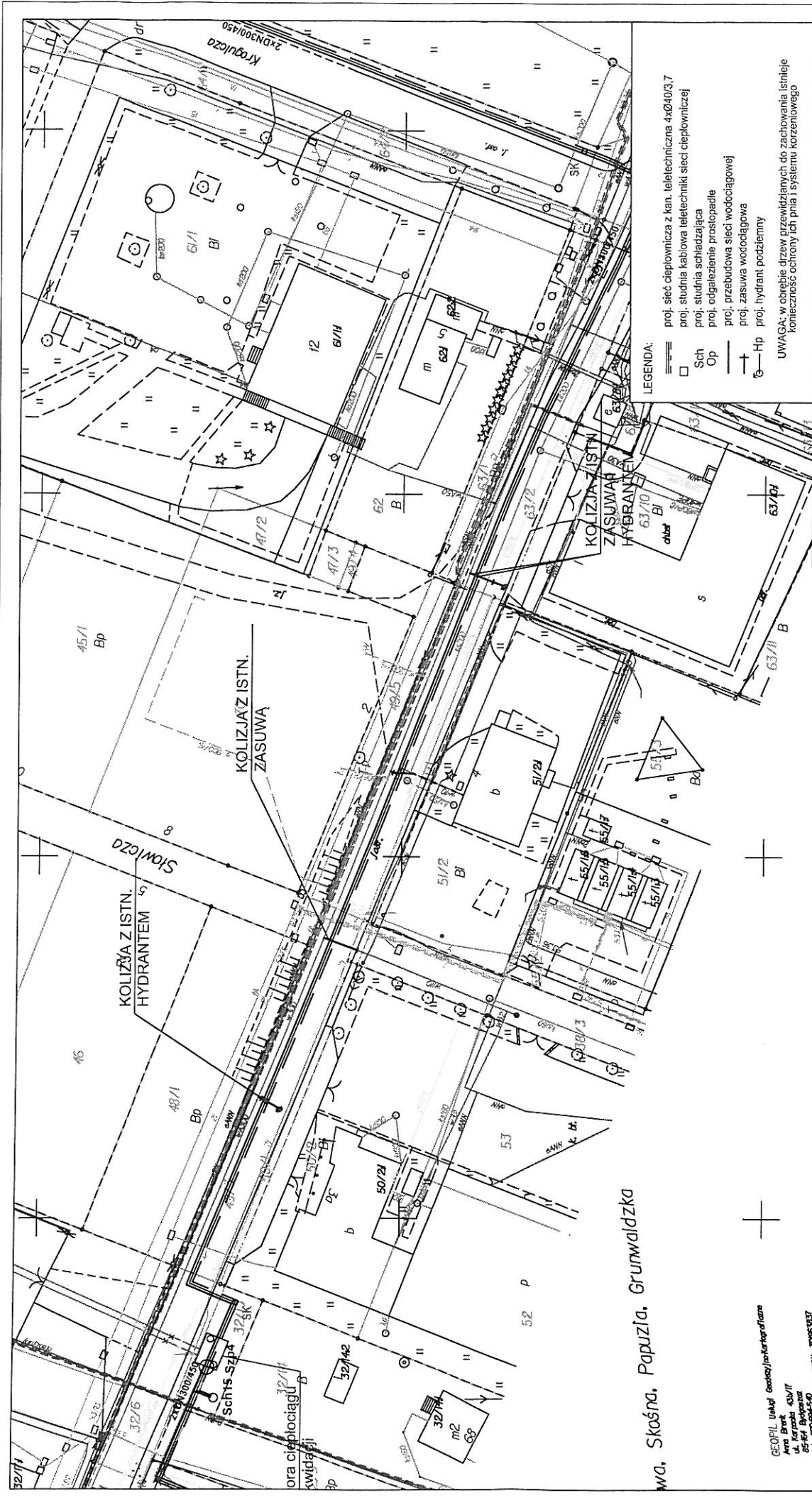
Prace związane z przebudową uzbrojenia należy prowadzić w porozumieniu i pod nadzorem inspektora Działu Inwestycji MWiK (kierownik p. Sławomir Niemcewicz tel. 52 58 60 911).

Przebudowane elementy sieci wodociągowej należy przekazać na rzecz MWiK.

Członek Zarządu  
Dyrektor ds. Rozwoju  
mgr inż. Włodzimierz Smoczyński

## Otrzymują:

1. Adresat
2. RI
3. RT/RK a/a



wo, Skośna, Papuża, Grunwaldzka

LEGENDA:

- proj. sieć ciepłownicza z kan. teletechniczna 4x240/3,7
- proj. studnia kablowa teletechniki sieci ciepłowniczej
- Sch studnia schładzająca
- Op proj. ogrzewanie przostapide
- proj. przebudowa sieci wodociągowej
- proj. zasawa wodociągowa
- Hp proj. hydrant podziemny

UWAGA: w obrębie drzew przewidzianych do zachowania istnieje konieczność ochrony ich pnia i systemu korzeniowego

**energoexpert sp. z o.o.**  
energia i ekologia  
ul. Karłowicza 17A  
63-400 Bydgoszcz  
e-mail: biuro@energoexpert.com.pl  
www.energoexpert.com.pl

**KPEC**  
Komunalne Przedsiębiorstwo  
Energetyki Ciepłej Sp. z o.o.  
ul. Słowicza 5  
63-400 Bydgoszcz

Tytuł opracowania		Tytuł rysunku	
Opracowanie dokumentacji projektowej sieci ciepłowniczej łączącej miejski system ciepłowniczy z siecią Bydgoszczy z siecią ciepłowniczą ciepłowni Osowa Góra		Projekt zagospodarowania terenu projektowana sieć ciepłownicza - przebudowa przyłącza wodociągowego do budynku przy ul. Ołowianej 4	
Projektował mgr inż. Andrzej Brzenek 327/80186493	Opracował mgr inż. Aleksander Stanek	Opracował mgr inż. Kamil Adamek	Data 07.2017
Podpis <i>[Signature]</i>	Podpis <i>[Signature]</i>	Podpis <i>[Signature]</i>	Nr rysunku WB-001
			Skala 1:500

GEOPIL Usługi Geodezyjne i Kartograficzne  
Anna Brant 430/17  
ul. Karłowicza 17A  
63-400 Bydgoszcz  
NIP: 630-000-540 REGON: 30953837  
NIP: 630-000-540 REGON: 30953837

Zespół Uszczelnienia Dokumentacji  
Projektowej w Bydgoszczy  
Aktywna projektowania i wykonawstwa w 2016  
Biuro: ul. Ołowianej 4, 63-400 Bydgoszcz  
Słuch: tel. 42 251 30 00 300 35 00 00

Muszo, Słuch, Iskrzyński w terenie 2017  
2017